

# Hartmannsdorfer Gemeindebote



Amtsblatt der Gemeinde Hartmannsdorf  
mit Verteilung in Hartmannsdorf und der Nachbargemeinde Mühlau

Nummer 205

## Aktuelles Ortsgeschehen

### OSTERN 2011

*Ich wünsche allen Bürgerinnen  
und Bürgern, auch im Namen  
des Gemeinderates und der  
Gemeindeverwaltung,  
eine schöne Osterzeit.*

*Ihr Bürgermeister*



### VORANKÜNDIGUNG

#### Großes Oldtimertreffen

*„Von Hühner-  
schreck bis  
Brummi“*

**Am 1. Mai 2011  
ab 10 Uhr**



**Sächsisches Nutzfahrzeugmuseum Hartmannsdorf**

Auch in diesem Jahr wird sich wieder eine große Zahl von Oldtimerfreunden aus nah und fern mit ihren Fahrzeugen unterschiedlicher Bauart am Nutzfahrzeugmuseum treffen und optisch und akustisch die Geschichte der Kraftfahrzeuge in beeindruckender Art und Weise aufleben lassen. Ob lack- und chromglänzend oder mit der Patina mehrerer Jahrzehnte aktiver Nutzung versehen, ob laut tuckerdend oder sanft flüsternd, ob viele Tonnen schwer oder im Kleinformat, so gut wie jede Fahrzeugart und -form wird man bestaunen können. Und wer Fragen hat, kann sie gleich an die richtige Adresse stellen.

Natürlich wird auch diesmal für das leibliche Wohl und einen angenehmen kulturellen Rahmen gesorgt. Besonders begehrt sind sicher wieder die Fahrten mit dem Oldtimerbus.

Natürlich sollte auch ein Museumsbesuch dazu gehören, es gibt ja immer wieder etwas Neues zu sehen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Die Mitglieder des Vereins  
historische Nutzfahrzeuge e. V.*

### VORANKÜNDIGUNG

## BRAUEREIFEST

**Samstag**

**28.05.2011**

**Beginn**

**15.00 Uhr**



**Kinderprogramm · Buntes Nachmittagsprogramm  
Salutschüssen mit der neuen „Kanone„  
vom Schützenverein**

**18.30 Uhr Festbieranstich**

**Live-Musik mit „Just for Fun“  
Schalmeienzunft Hartmannsdorf e. V.**

präsentiert von den Hartmannsdorfer Vereinen

**HIGHLIGHTS:**

Hüpfburg · Bierkastensteigen  
Torwandschießen u. v. m.

**EINTRITT  
FREI!**



## Der Bürgermeister informiert

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, den diesjährigen Frühjahrsputz unterstützten wieder viele Bürger in unserer Gemeinde. Ca. 4 t Winterdreck (doppelt soviel wie im vergangenen Jahr) sind angefallen und von den Mitarbeitern unseres Bauhofes entsorgt worden.

Mein Dank gilt allen, die sich beteiligt und somit einen Beitrag für eine saubere Gemeinde geleistet haben. Damit öffentliche Park- und Grünanlagen in einem ordentlichen Zustand bleiben, haben wir auch für dieses Jahr Teilnehmer für Arbeitsgelegenheiten mit Mehraufwandsentschädigung (Ein-Euro-Job) beantragt.

Die Beseitigung der Winterschäden an unseren Gemeindestraßen wird noch im April beginnen und Mitte Mai abgeschlossen sein. Wir rechnen mit einem erheblichen Mehraufwand an Kosten.

Die Straßenflickung auf der ehemaligen B95 in der Ortslage wird nach Aussage des Landratsamtes Mittelsachsen ebenfalls im April erfolgen.

Am 24. März wurde der fertiggestellte 2. Bauabschnitt der Unteren Hauptstraße und damit ein weiterer wichtiger Bestandteil unserer Infrastruktur dem Verkehr übergeben. Die Gesamtkosten dieses Straßenabschnittes betragen rund 441.000,00 € davon sind ca. 218.000,00 € als Fördermittel vom Land zur Verfügung gestellt worden.



Um das unzulässige Quergefälle der Anbindung der Wohngebietszufahrt zu vermindern, musste im Bereich der linken Anbindung in der Unteren Hauptstraße eine Kuppe eingebaut werden. Deren Verziehungsmöglichkeit wurde dabei vor allem durch die vorgegebene Höhenlage der Bachbrücke des Hauses Nr. 86 begrenzt.

Die Berechnung der Kuppe erfolgte ebenfalls nach den Richtlinien der RSt 06. Der Nachweis der Einhaltung der zulässigen Kuppenparameter in Abhängigkeit der zulässigen Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h wurde in der Genehmigungsplanung erbracht. Ebenfalls abgeschlossen sind die Rekultivierungsarbeiten an der ehemaligen Industriebrache „Galvano Uhlig“. Ein Teil der Bau-mauer wurde zusätzlich erneuert. Anpflanzungen und eine Grünfläche sind neu entstanden.



Für den weiteren Ausbau der Unteren Hauptstraße ab der Ziegelstraße bis zum Rathaus ist noch keine Fördermittelzusage durch die Landesdirektion Chemnitz erfolgt. Um die Arbeiten trotzdem beginnen zu können, wurde ein Antrag auf förderunschädlichen Baubeginn gestellt. Dieser liegt uns noch nicht bestätigt vor. Daher wird ab Mai die Auswechslung der Trinkwasserleitung durch den Regionalen Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau vorgezogen. Wir gehen davon aus, dass die Straßenbauarbeiten dann ab Juni beginnen können.

Für den Bauabschnitt Ziegelstraße bis Grundstück Haus Nr. 54 wurde von mir eine Erweiterung bis zur Einmündung Untere Hauptstraße 57/59 vorgeschlagen. Der Bau- und Umweltausschuss hat in seiner letzten Sitzung diesen Vorschlag bestätigt. Die Planungen werden zurzeit entsprechend angepasst. Für diesen Abschnitt wird ebenso ein Antrag auf die Gewährung von Fördermitteln bei der Landesdirektion Chemnitz eingereicht.

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung im März die von den Kameraden unserer Freiwilligen Feuerwehr gewählte Wehrleitung einstimmig bestätigt. Nochmals herzlichen Glückwunsch an den wiedergewählten Wehrleiter, Herrn Michael Mäßig (Bildmitte) und an seinen neu gewählten Stellvertreter, Herrn René Böhme (links).



Gleichzeitig bedanke ich mich auch im Namen des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung bei dem bisherigen stellvertretenden Wehrleiter, Herrn Thomas Vogel, für seine geleistete Arbeit.

Im Gewerbegebiet wird weiter durch unsere Unternehmen investiert. Die SAXHOLZ GmbH ist umgezogen und hat sich einen neuen und größeren Produktionsstandort geschaffen. Für den bisherigen Platz hat sich bereits eine Firma gefunden.

Ich wünsche der SAXHOLZ GmbH weiterhin viel Erfolg.

Zur Umsetzung des Bürgerentscheides in Mühlau werden in unseren beiden Gemeinden Arbeitsgruppen gebildet, um die entsprechende Vereinbarung zur Eingemeindung der Gemeinde Mühlau nach Hartmannsdorf zu erarbeiten. Der Hartmannsdorfer Gemeinderat wird für unsere Arbeitsgruppe in der nächsten Sitzung den erforderlichen Beschluss fassen. Ebenfalls soll in dieser Sitzung der Vertrag zwischen der Rechtsanwaltskanzlei Brüggens aus Dresden und unserer Gemeinde zur Ausarbeitung des Antrages zur Genehmigung der Eingemeindung von Mühlau nach Hartmannsdorf beschlossen werden. Zwischen der Gemeinde Hartmannsdorf und der Gemeinde Mühlau wird die Vereinbarung zwecks anteiliger Übernahme der Anwaltskosten durch die Gemeinde Mühlau ebenfalls im Gemeinderat zur Entscheidung vorgelegt. In der Gemeinde Mühlau sollen diese Beschlüsse ebenfalls im April gefasst werden.

Aufgrund vieler Anfragen teile ich mit, dass die defekte Uhr am Rathaus gegen eine neue ausgetauscht wird.

Ihr Bürgermeister





## Bekanntmachung über öffentliche Sitzungen

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet statt:

**am 28. April 2011, 18.30 Uhr, im Rathaus, Ratssaal**

Die weitere Tagesordnung wird gemäß Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Hartmannsdorf durch Anschlag an den Verkündungstafeln ortsüblich bekannt gemacht.

Die Einladungen zu den Bau- und Finanzausschusssitzungen werden im Bedarfsfall öffentlich bekannt gemacht.



## Beschlüsse der Sitzung des Gemeinderates vom 24.03.2011

### Beschluss Nr. 20/11

Der Gemeinderat bestätigt in seiner öffentlichen Sitzung Herrn Michael Mäßig, wohnhaft in 09232 Hartmannsdorf, als Gemeindeführer der Freiwilligen Feuerwehr Hartmannsdorf für die Wahlperiode 2011 bis 2016.

Abstimmungsergebnis:

von 16 Gemeinderäten 15 anwesend + Bürgermeister

Ja-Stimmen: 16 Nein-Stimmen: - Enthaltungen: -

Gemäß § 20 SächsGemO war kein Gemeinderat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

### Beschluss Nr. 21/11

Der Gemeinderat bestätigt in seiner öffentlichen Sitzung Herrn René Böhme, wohnhaft in 09232 Hartmannsdorf, als Stellvertreter des Gemeindeführers der Freiwilligen Feuerwehr Hartmannsdorf für die Wahlperiode 2011 bis 2016.

Abstimmungsergebnis:

von 16 Gemeinderäten 15 anwesend + Bürgermeister

Ja-Stimmen: 16 Nein-Stimmen: - Enthaltungen: -

Gemäß § 20 SächsGemO war kein Gemeinderat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

### Beschluss Nr. 22/11

In öffentlicher Gemeinderatssitzung wird beschlossen, dass im Haushaltsjahr 2011 der Hartmannsdorfer Wohnungsverwaltungs- und Baugesellschaft mbH ein Zuschuss in Höhe von 500.000,00 € gewährt wird. Davon werden 398.135,36 € auf ein Treuhandkonto für die Darlehen, die die HaWoBau treuhänderisch für die Gemeinde Hartmannsdorf verwaltet, überwiesen. Die Zahlung erfolgt auf Grund von Zins- und Tilgungsplänen der Kreditinstitute (L-Bank, früher SAB und Sparkasse Chemnitz). Für die laufende Liquidität wird ein Zuschuss in Höhe von 101.864,64 € gewährt.

Die Zahlung erfolgt in Abstimmung mit der Hartmannsdorfer Wohnungsverwaltungs- und Baugesellschaft mbH am 01.03.2011 und am 15.05.2011. Zur Gewährleistung der laufenden Liquidität im II. Halbjahr 2011 muss der Zuschuss mit dem Nachtragshaushalt entsprechend dem Unternehmenskonzept um 400.000,00 € erhöht werden. Die Zahlung erfolgt in Abstimmung mit der Hartmannsdorfer Wohnungsverwaltungs- und Baugesellschaft mbH am 15.07.2011, 15.09.2011 und am 15.11.2011.

Der Betrag wird der allgemeinen Rücklage entnommen.

Abstimmungsergebnis:

von 16 Gemeinderäten 15 anwesend + Bürgermeister

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: - Enthaltungen: -

Gemäß § 20 SächsGemO war die Gemeinderätin, Frau Delling, von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

### Beschluss Nr. 23/11

Der Gemeinderat beschließt in öffentlicher Sitzung den Verkauf einer Teilfläche von ca. 380 m<sup>2</sup> aus Flurstück 403 mit aufstehendem Einfamilienhaus an die Eheleute Ursula und Egon Weidner,

Untere Hauptstraße 115 in 09232 Hartmannsdorf zu einem Kaufpreis von 8.000,00 €

Abstimmungsergebnis:

von 16 Gemeinderäten 15 anwesend + Bürgermeister

Ja-Stimmen: 16 Nein-Stimmen: - Enthaltungen: -

Gemäß § 20 SächsGemO war kein Gemeinderat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.



## Beschlüsse der Sitzung des Bau- und Umweltausschusses vom 07.04.2011

### Beschluss Nr. 07/11

Der Bau- und Umweltausschuss beschließt in seiner öffentlichen Sitzung die Vergabe (vorbehaltlich keines Einspruchs eines Mitbieters) Los 9.1 Ausbauarbeiten Sanierung Martin-Andersen-Nexö-Schule, 9. BA, an die Firma H. Lorenz Bauunternehmen, Obere Hauptstraße 34 in 09232 Hartmannsdorf, in Höhe von 112.329,70 €(brutto).

Abstimmungsergebnis:

von 8 Gemeinderäten 8 anwesend + Bürgermeister

Ja-Stimmen: 9 Nein-Stimmen: - Enthaltungen: -

Gemäß § 20 SächsGemO war kein Gemeinderat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

### Beschluss Nr. 08/11

Der Bau- und Umweltausschuss beschließt in seiner öffentlichen Sitzung die Vergabe (vorbehaltlich keines Einspruchs eines Mitbieters) Los 9.2 Fliesenlegerarbeiten Sanierung Martin-Andersen-Nexö-Schule, 9. BA, an die Firma Jens Berger, Carl-Kirchhof-Straße 5 in 09232 Hartmannsdorf, in Höhe von 4.575,79 €(brutto).

Abstimmungsergebnis:

von 8 Gemeinderäten 8 anwesend + Bürgermeister

Ja-Stimmen: 9 Nein-Stimmen: - Enthaltungen: -

Gemäß § 20 SächsGemO war kein Gemeinderat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

### Beschluss Nr. 09/11

Der Bau- und Umweltausschuss beschließt in seiner öffentlichen Sitzung die Vergabe (vorbehaltlich keines Einspruchs eines Mitbieters) Los 9.4 Elektroinstallationsarbeiten Sanierung Martin-Andersen-Nexö-Schule, 9. BA, an die Firma WRG Rainer Gräfe, Bahnhofstraße 4 in 09232 Hartmannsdorf, in Höhe von 93.194,12 €(brutto).

Abstimmungsergebnis:

von 8 Gemeinderäten 8 anwesend + Bürgermeister

Ja-Stimmen: 8 Nein-Stimmen: - Enthaltungen: -

Gemäß § 20 SächsGemO war der Gemeinderat, Herr Frieß, von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

### Beschluss Nr. 10/11

Der Bau- und Umweltausschuss beschließt in seiner öffentlichen Sitzung das Einvernehmen zum Bauantrag: Errichtung eines nicht unterkellerten Einfamilienwohnhauses, Carl-Kirchhof-Straße, Flurstück 643/9, 643 m in 09232 Hartmannsdorf.

Abstimmungsergebnis:

von 8 Gemeinderäten 8 anwesend + Bürgermeister

Ja-Stimmen: 9 Nein-Stimmen: - Enthaltungen: -

Gemäß § 20 SächsGemO war kein Gemeinderat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.



## Rufnummer und Öffnungszeiten des Gemeindeamtes

### Gemeindeverwaltung

Untere Hauptstraße 111

09232 Hartmannsdorf

Tel: 0 37 22/4 02 30

Fax: 0 37 22/9 23 33

e-mail: [info@gemeinde-hartmannsdorf.de](mailto:info@gemeinde-hartmannsdorf.de)

	<u>Zimmer</u>	<u>Telefon</u>
Bürgermeister	11	4 02 30
Sekretariat / Gemeindebote	11	40 23 11
<i>Hauptamt</i>		
Amtsleiter	10	40 23 27
Pass- und Meldewesen	03	40 23 18
Öffentliche Sicherheit und Ordnung	04	40 23 22
Standesamt / Soziales	08	40 23 17
Gewerbe / Gaststättenrecht	02	40 23 28
Bauverwaltung	07	40 23 14
<i>Kämmerei</i>		
Kämmerin	14	40 23 20
Kassenverwalterin / Liegenschaften	15	40 23 13
Gemeindekasse / Steuern	01	40 23 21
Gemeindebibliothek/Schulstr. 20 a		40 96 68
Hort / Schulstr. 1 a		9 55 51
Hort / Schulstr. 20 a		40 83 19
Grundschule	9 34 36,	Fax: 4029725
Mittelschule	4061799,	Fax: 4061801

### Öffnungszeiten Gemeindeamt:

Montag	9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	<b>geschlossen</b>
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag	9.00 - 11.00 Uhr

**Zusätzlich** zu den normalen Öffnungszeiten hat das **Pass- und Meldewesen** jeden **4. Samstag im Monat** **9.00 - 11.00 Uhr** geöffnet.

**ACHTUNG: Samstags keine EC-Kartenzahlung möglich.**

### Öffnungszeiten Gemeindebibliothek:

Montag	09.00 - 11.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 11.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	09.00 - 11.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

### Bereitschaftsdienste Telefonnummern

Wasser	(0 37 63) 40 54 05
Abwasser	(0 37 24) 66 93 17
Elt	(01 80) 2 30 50 70
Gas	(03 71) 45 14 44
Hartmannsdorfer Wohnungsverwaltung	(01 72) 7 92 45 07
Telefonseelsorge:	<b>0800-1110111 oder 0800-1110222</b> anonym, gebührenfrei, rund um die Uhr

## Aus den Ämtern

### H a u p t a m t / Pass- und Meldewesen

**Bitte überprüfen Sie das Ablaufdatum Ihrer Dokumente!**

Für eine Neuausstellung von Pässen oder Personalausweisen sind folgende Unterlagen vorzulegen:

- alte Dokumente
- Geburtsurkunde oder Stammbuch (nur zum Vergleich der Angaben)
- 1 Passfoto je Antrag (für den Reisepass und Personalausweis werden zwingend biometrietaugliche Passfotos benötigt)

### H a u p t a m t / Öffentliche Sicherheit und Ordnung

Sehr geehrte Hundehalter,  
da es immer wieder zu Unklarheiten über einen möglichen Leinenzwang in unserer Gemeinde kommt, hierzu folgende Hinweise:

Die Polizeiverordnung der Gemeinde Hartmannsdorf sieht keinen Leinenzwang vor. Bitte beachten Sie die Beschilderung der Kleingartenanlagen unserer Gemeinde. An den Eingängen der Gartenanlagen wird auf die Leinenpflicht hingewiesen.

Vor allem, wenn Kinder mit Hunden spazieren gehen, darf der Hund keine Gefahr für andere darstellen und die „Hinterlassenschaften“ sind ebenso zu entsorgen.

Sehr geehrte Hundehalter,

bitte denken Sie beim „Gassi gehen“ an die Leute, die Rabatten reinigen und Gras mähen müssen. Es ist nicht besonders schön, wenn man in Hundekot tritt oder auch greift. Sie sind nach der Polizeiverordnung verpflichtet, den Kot Ihres Hundes einzusammeln und zu entsorgen. Wir weisen darauf hin, dass Zuwiderhandlungen sofort mit einem Verwarn- oder Bußgeld geahndet werden.

### Hundetoiletten befinden sich an folgenden Standorten:

Kühnhaide, Siedlungsweg  
Obere Hauptstraße in Höhe Grundstück Nr. 73  
im Park Carl-Kirchhof-Straße  
Ecke Kindergarten / Zugang zur Kirche  
Teich am Diakonie-Krankenhaus

### In eigener Sache

Reklamationen bei der Zustellung des „Hartmannsdorfer Gemeindeboten“ bitten wir an die **Firma City-Post Mittweida GmbH, Tel. 03727/96978-0 o. Fax: 03727/96978-10** zu richten. Die fehlenden Exemplare werden durch diese Firma nachgeliefert.

### Amtsblatt online

Der „Hartmannsdorfer Gemeindebote“ kann auch im Internet gelesen werden. Die pdf-Datei „Hartmannsdorfer Gemeindebote online“ ist abrufbar unter: <http://www.gemeinde-hartmannsdorf.de>.



**Das Gemeindeamt gratuliert  
nachträglich ganz herzlich  
den Jubilaren im Monat März**

- zum 97. Geburtstag  
*Herrn Johannes Vorberger;*
- zum 93. Geburtstag  
*Herrn Kurt Liebert;*
- zum 89. Geburtstag  
*Frau Ilse Graichen;*
- zum 88. Geburtstag  
*Frau Anni Ahnert, Frau Alice Härtig;*
- zum 87. Geburtstag  
*Frau Irene Kühnert, Frau Irene Guttman,  
Herrn Albert Richter;*
- zum 86. Geburtstag  
*Frau Elfriede Franzke, Frau Hildegard Thiele,  
Frau Inge Lungwitz, Frau Irmgard Rothenberger,  
Frau Brunhilde Reichelt, Herrn Siegfried Engemann;*
- zum 84. Geburtstag  
*Frau Erna Bulst;*
- zum 82. Geburtstag  
*Herrn Werner Klotz, Herrn Horst Eckhardt,  
Frau Elfriede Mewes;*
- zum 81. Geburtstag  
*Herrn Heinz Glaß, Frau Ursula Frank;*
- zum 80. Geburtstag  
*Frau Anneliese Eckhardt, Frau Erna Thoms,  
Frau Eva-Maria Holze, Frau Christa Forkmann,  
Frau Ruth Geigenmüller;*
- zum 79. Geburtstag  
*Herrn Dieter Marquardt, Herrn Gerald Ranft,  
Frau Marianne Grünler, Frau Erika Krutzsch;*
- zum 78. Geburtstag  
*Frau Herta Stewig, Frau Waltraud Petau,  
Herrn Egon Richter;*

zum 77. Geburtstag

*Frau Marianne Köhler, Frau Susanne Liebing,  
Frau Edith Schalk, Herr Horst Wiehl,  
Herr Heinz Itner, Frau Gudrun Jurich;*

zum 76. Geburtstag

*Herr Gerhard Wiesner, Herr Klaus Rudolph;*

zum 75. Geburtstag

*Herr Klaus Lange, Frau Renate Kropka,  
Herr Helmut Sintke, Herr Manfred Kaule,  
Frau Margot Richter, Frau Gisela Kutzschbach,  
Frau Liane Weise;*

zum 74. Geburtstag

*Frau Renate Schanze, Herr Hubert Witkowski,  
Frau Lotte Aurich;*

zum 73. Geburtstag

*Herr Karl-Heinz Meier, Frau Irmgard Vogel,  
Frau Helga Hutschenreuter;*

zum 72. Geburtstag

*Herr Gunnar Große, Frau Erika Pfefferkorn;*

zum 71. Geburtstag

*Frau Adelheid Kühnrich, Herr Johannes Petzsch,  
Herr Klaus Irmscher, Herr Dieter Vogel,  
Herr Gerd Krämer, Herr Karl Güldner;*

und zum 70. Geburtstag

*Herr Siegfried Disnowski, Frau Edith Kühn,  
Frau Ingrid Krämer, Frau Liane Dietrich,  
Frau Christine Schindler, Frau Renate Thimon,  
Herr Dieter Kramer.*

## Andere Behörden informieren

### ACHTUNG ... ACHTUNG ... ACHTUNG

#### Dringend Interviewer für den Zensus 2011 gesucht!

Die Stadt Mittweida bereitet sich als Erhebungsstelle auf die EU-weiten Volkszählungen, den Zensus 2011 vor.

Zu dem Gebiet, in dem Daten erfasst werden, gehören Mittweida, Altmittweida, Burgstädt, Erlau, Geringswalde, Hartmannsdorf, Königsfeld, Königshain-Wiederau, Lunzenau, Mühlau, Penig, Rochlitz, Seelitz, Wechselburg und Zettlitz.

Der Zensus 2011 läuft in Deutschland nach einem neuen Verfahren: Statt alle Einwohner zu befragen, wie es bisher bei traditionellen Volkszählungen üblich war, werden diesmal hauptsächlich Daten aus Verwaltungsregistern genutzt. Diese Methode reduziert die Belastung der Bürgerinnen und Bürger mit Auskunftspflichten und verursacht insgesamt geringere Kosten.

Daten, die nicht aus den Verwaltungsregistern gewonnen werden können, wie z. B. Informationen zu Bildung, Ausbildung und Beruf, werden per Stichprobe bei rund 380.000 Einwohnern und Einwohnerinnen des Freistaates Sachsen befragt.

Dafür werden bereits jetzt ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gesucht, die bereit sind als Interviewer zu helfen. Ihre Hauptaufgabe ist es, ab Mai 2011 im Rahmen der Haushaltebefragung zusammen mit den Betroffenen die Fragebögen auszufüllen.

Für diese ehrenamtliche Tätigkeit sollten Sie zuverlässig, verschwiegen und zeitlich flexibel sein. Zudem werden Sie ausführlich geschult und in Ihre Aufgaben eingewiesen.

Für die Befragungen erhalten die Erhebungsbeauftragten Aufwandsentschädigungen. Für jede erfolgreich geführte Befragung gibt es durchschnittlich 7,50 € pro Haushalt.

Wer Interesse für diese ehrenamtliche Tätigkeit aufbringt und das 18. Lebensjahr vollendet hat, wendet sich bitte an die örtliche Erhebungsstelle der Stadt Mittweida:

Telefon: 03727/967 323, kostenlose Hotline: 0800 5892780

Informationen gibt es auch im Internet unter:  
[www.zensus2011.de](http://www.zensus2011.de).

## Allgemeine Mitteilungen

### EKM Entsorgungsdienste Kreis Mittelsachsen GmbH informieren

#### Frühlingstour des Schadstoffmobils im Entsorgungsgebiet Mittweida

In der Zeit vom 27. April bis 13. Mai fährt das Schadstoffmobil der Firma Nehlsen GmbH & Co. KG durch das Entsorgungsgebiet Mittweida. **Die genauen Termine und Standplätze sind im Abfallkalender 2011 veröffentlicht.**

Am Schadstoffmobil können z. B. Altfarben und -lacke, Lösungsmittel, Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Altmedikamente, Reinigungsmittel, Fotochemikalien, Säuren, Laugen, Kitte, Harze, Kleber und Trockenbatterien kostenlos in haushaltüblichen Mengen abgegeben werden.

Kostenpflichtig können Sie Altöle, Bleiakumulatoren, Kühlflüssigkeit und Bremsflüssigkeit am Schadstoffmobil abgeben.

**ACHTUNG!** Schadstoffe gehören nicht in Kinderhände! Geben Sie die Abfälle persönlich beim Personal ab.

Wenn Sie noch Fragen haben, rufen Sie einfach an: Abfallberatung unter 03731 2625-41 und -42.

#### Freitag, den 13.05.2011

Hartmannsdorf      Feuerwehr Obere Hauptstr.  
15.30 - 16.30 Uhr

Hartmannsdorf      Parkplatz Geschwister Scholl Platz/  
Nähe Freibad 17.00 - 19.00 Uhr

### Unternehmen aus Hartmannsdorf stellten sich vor.

Unter diesem Motto präsentierten insgesamt 15 Hartmannsdorfer Unternehmen am 3. März 2011 im Bürgersaal ihre Ausbildungsberufe. Rund 400 Jugendliche folgten dem Aufruf „Ausbildung ist (Deine) Zukunft“ und informierten sich über Berufsbilder der jeweiligen Ausbildungsberufe und Voraussetzungen. Die Jugendlichen hatten die Gelegenheit, an einem Gewinnspiel zur Messe teilzunehmen. Die attraktiven Gewinnspielpreise wurden von den ausstellenden Firmen zur Verfügung gestellt.



Die Gewinner erhielten ihre Preise am 24.03.2011 persönlich von Bürgermeister Uwe Weinert bei einer feierlichen Übergabe im Ratssaal. Die IGA Hartmannsdorf e. V. gratuliert den Gewinnern und dankt den Sponsoren der Gewinnspielpreise.



## **Innovation ist die Basis für wirtschaftlichen Erfolg – Sachsens Wissenschaftsministerin von Schorlemer besuchte die KOMSA AG**

Es war ein Besuch, der bereits seit einiger Zeit von zwei Seiten angeschoben worden war. Die Ministerin wollte sich in einem wichtigen sächsischen Unternehmen, einem „Vorzeigeunternehmen“, wie sie es selbst ausdrückte, umschaun, die Unternehmenskultur aufnehmen und sich über den Wert von Innovationen und deren Treiber informieren. KOMSA-Vorstand Dr. Gunnar Grosse wiederum wird nicht müde, im politischen Umfeld immer wieder für eine offenere Fördermittelvergabe zu plädieren – eine Vergabe, die auch Dienstleistungen oder Projekten Beachtung schenkt, statt sich ausschließlich auf Produkte zu konzentrieren. So kam am 04.03.2011 schließlich zusammen, was zusammen kommen musste. Der Ministerinbesuch, zu dem auch Bürgermeister Uwe Weinert, Kanzler Alles und Prof. Hardt von der TU Chemnitz sowie Thomas Schmidt (MdL) geladen waren, startete mit einer Führung, die neben der Logistik und dem Reparaturbereich auch die Kunstgemälde im KOMSA-Betriebsrestaurant nicht ausließ, schließlich ist Frau Prof. von Schorlemer auch Ministerin für Kunst mit einem gesunden Interesse für Leinwände und Farben. Die anschließende Gesprächsrunde bildete den Kern des Besuchs. Gunnar Grosse nutzte die Gelegenheit, der Ministerin aufzuzeigen, was KOMSA unter Innovationskultur versteht, mit welchen Maßnahmen diese intern gefördert wird und welche Hürden bestehen, wenn es um die Erlangung externer Fördermittel geht. Die Staatsministerin hatte diesbezüglich einige hilfreiche Tipps im Gepäck und stellte zum Abschied fest: „So wie sich ein innovatives Führungskonzept innerhalb eines Unternehmens auf den wirtschaftlichen Erfolg auswirkt, gilt auch für einen Standort, dass er mit innovativen Strukturen besser auf jede Krise reagieren und deutlich überproportional am wirtschaftlichen Aufschwung teilhaben kann.“

*Katja Förster*

*Unternehmenssprecherin*

*KOMSA Kommunikation Sachsen AG*



## **Nachfrage nach heimischen Energiehölzern stark gestiegen. SAXHOLZ® GmbH verlagert Standort zugunsten von Fläche und Lage.**

Die 2008 gegründete SAXHOLZ® GmbH hat sich auf den Verkauf von Energieholz spezialisiert und produziert und vertreibt mit zunehmender Nachfrage Kaminholz, Pellets und Hackenschnitzel. Ergänzt wird das Sortiment durch Holzbriketts und verschiedenes Zubehör. Die SAXHOLZ® GmbH konzentriert sich auf Nachhaltigkeit und regionalen Bezug, um ihren Kunden die Ware direkt, d.h. ohne Zwischenhandel anzubieten. Das Unternehmen bewirtschaftet teils eigene Wälder, teils arbeitet es eng mit hiesigen Forstunternehmen zusammen.

Gerade im letzten Jahr ist die Nachfrage nach verschiedenen Brennholzern und nachwachsenden Rohstoffen im Allgemeinen geradezu explodiert und so ist es kaum verwunderlich, dass auch die Flächen für Lagerung und Produktion der SAXHOLZ® GmbH am bisherigen Standort knapp wurden.

Wo bisher noch 2.000m<sup>2</sup> zur Verfügung standen, sind es auf dem neuen Gelände nun 10.350 m<sup>2</sup>.

Zudem präsentiert die SAXHOLZ® GmbH im neu gestalteten Verkaufs- und Ausstellungsraum die komplette Produktpalette und bietet die Möglichkeit der direkten Mitnahme aller Artikel. Darüber hinaus haben Kunden die Möglichkeit rund um die Uhr im eigenen Onlineshop unter [www.saxholz.com](http://www.saxholz.com) zu bestellen.

Auch die Lage des neuen Standortes bringt dem Hartmannsdorfer Unternehmen einen Pluspunkt. In direkter Nähe zum Nutzfahrzeugmuseum und mit freier Sicht auf die Burgstädter Straße finden

Kunden und Interessierte in Zukunft sofort die neuen Geschäftsräume.

Mit kompetenter Beratung und Fachwissen rund um Energiehölzer und der Kooperation mit der Innung Sanitär-Heizung-Klima Chemnitz und Umgebung stehen die Mitarbeiter der SAXHOLZ® GmbH Ihren Kunden mit Rat und Tat zur Seite.



*Geschäftsführerin Kerstin Grosse erläutert Bürgermeister Uwe Weinert die Restfeuchtemessung an einem Holzsecht*



## Kircheninformationen

### Freikirchliche Christengemeinde Blumenweg 38

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir herzlich ein:

Sonntag	24.04.11	9.30	Ostergottesdienst
Dienstag	26.04.11	19.30	Bibelgespräch
Sonntag	01.05.11	9.30	Gottesdienst
Dienstag	03.05.11	19.30	Bibelgespräch
Sonntag	08.05.11	9.30	Gottesdienst mit Abendmahl
		19.00	Krankenhausgottesdienst
Dienstag	10.05.11	19.30	Bibelgespräch
Sonntag	15.05.11	9.30	Gottesdienst in Penig
Dienstag	17.05.11	19.30	Bibelgespräch
Samstag	21.05.11	9.30	Familien Brunch
Sonntag	22.05.11		kein Gottesdienst
Dienstag	24.05.11	19.30	Bibelgespräch

Sonntags ist gleichzeitig Kindergottesdienst  
 Kontakt: 03724-668070 / 03722-80218  
 Info: www.freikirche-hartmannsdorf.de

### Die Kirchgemeinde gibt bekannt:

#### Donnerstag, 21. April – Gründonnerstag

19.30 Uhr Sakramentsgottesdienst  
 - kein Kindergottesdienst -

#### Freitag, 22. April – Karfreitag

- vormittags **kein** Gottesdienst -  
 14.30 Uhr Andacht zur Sterbestunde Jesu  
 - gleichzeitig Kindergottesdienst -

#### Sonntag, 24. April – Ostersonntag

6.00 Uhr Festgeläut  
 6.15 Uhr Turmblasen  
 7.00 Uhr Auferstehungsandacht auf dem Friedhof  
 (bei schlechtem Wetter in der Friedhofshalle)  
 9.30 Uhr **FESTGOTTESDIENST** als Sakramentsgottesdienst - gleichzeitig Kindergottesdienst -

#### Montag, 25. April – Ostermontag

9.30 Uhr **FAMILIENGOTTESDIENST**

#### Sonntag, 1. Mai

9.30 Uhr Predigtgottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst

#### Sonntag, 8. Mai

- vormittags **kein** Gottesdienst -  
 14.00 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst** zur Eröffnung der „Woche für das Leben“

#### Sonntag, 15. Mai

9.30 Uhr **FESTGOTTESDIENST ZUR KONFIRMATION**  
 - gleichzeitig Kindergottesdienst -

#### Sonntag, 22. Mai

9.30 Uhr Sakramentsgottesdienst,  
 gleichzeitig Kindergottesdienst

*Ev.-luth. Pfarramt  
 Hartmannsdorf*

Kontakt: 03722-93788 · Info: www.kirchehartmannsdorf.de

## Das Diakoniekrankenhaus DIAKOMED gGmbH informiert



### Bei uns sind u.a. folgende Kinder im März 2011 zur Welt gekommen

Nico Röthig, geb. am 01.03.2011 • Mayra Bianca Künzel, geb. am 02.03.2011 • Jan Totzauer, geb. am 03.03.2011 • Elisa Thalmann, geb. am 06.03.2011 • Leilah-Jane U., geb. am 06.03.2011 • Niklas Monse, geb. am 06.03.2011 • Nele Fuhrmann, geb. am 06.03.2011 • Alexa Bigl, geb. am 06.03.2011 • Joannie Birkner, geb. am 07.03.2011 • Marie Mehner, geb. am 09.03.2011 • Daniel Möbius, geb. am 09.03.2011 • Tom Müller, geb. am 18.03.2011 • Niklas Berlich, geb. am 19.03.2011 • Lenny Fritsch, geb. am 23.03.2011. \*

**Wir gratulieren ganz herzlich zur Geburt des Kindes und wünschen für die Zukunft vor allem Gottes Segen und Gesundheit.**

\* Die Anzahl ist nicht vollständig. Wir veröffentlichen nur die Namen der Neugeborenen, deren Eltern dies wünschen.



Diakoniekrankenhaus  
 Chemnitzer Land gGmbH

Im Verbund der  
 Diakonie

Auf den Spuren des Osterhasen...

Machen Sie doch mal einen Oster Spaziergang zum Café im Krankenhaus!

Unser Café erwartet Sie vom 23. bis 25. April mit besonderen Osterangeboten!



Kaffee und Kuchen  
 Leckere Torten  
 Eisbecher

Osterüberraschungen für Groß und Klein!

Café am Krankenhaus  
 Täglich geöffnet von 14.00 bis 18.00 Uhr  
 Limbacher Str. 19b  
 09232 Hartmannsdorf

## VEREINSLEBEN

### Kaninchenzüchterverein e. V. S 211 Hartmannsdorf lädt ein

Die nächste Zuchtbesprechung findet am  
**Freitag, dem 13.05.2011, 20.00 Uhr,**  
 in der Gaststätte „Bergschlösschen“ statt.

*Thomas  
 Vorsitzender*

### DRK-Ortsverein e. V. Hartmannsdorf, Schulstr. 20 a lädt ein

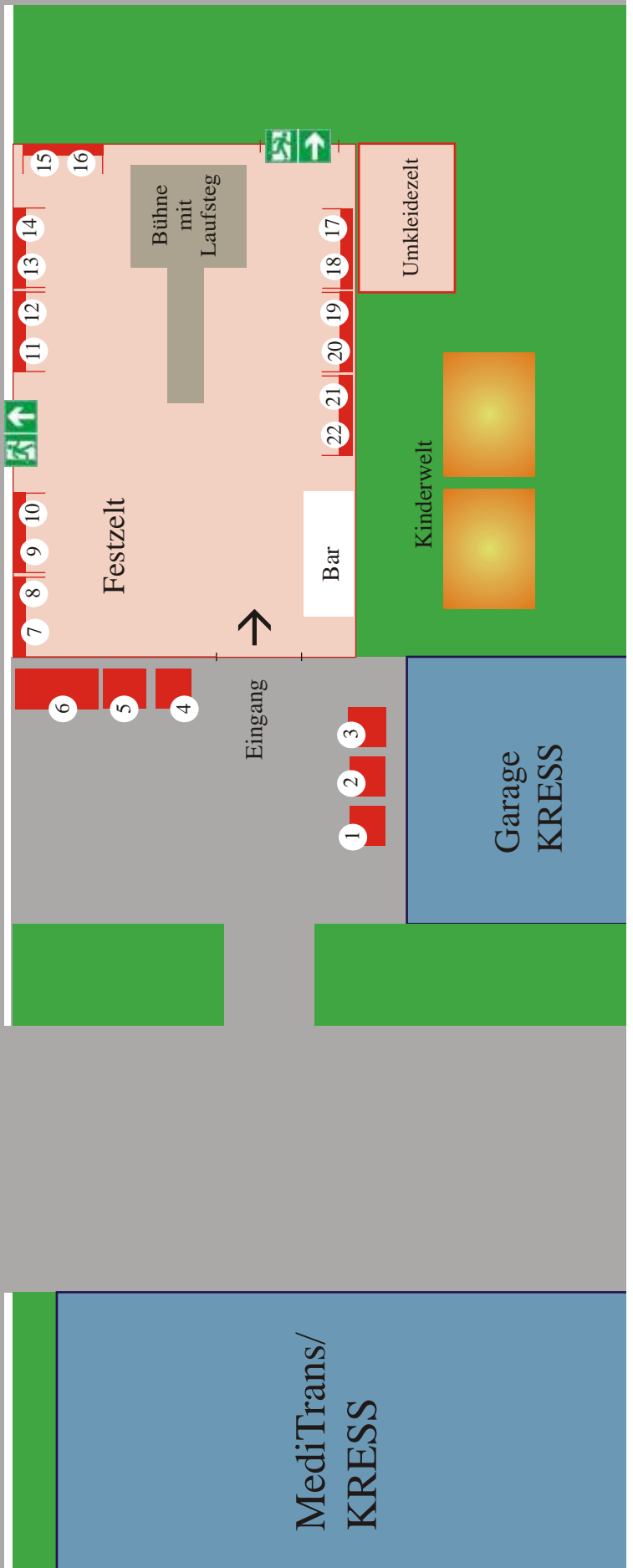
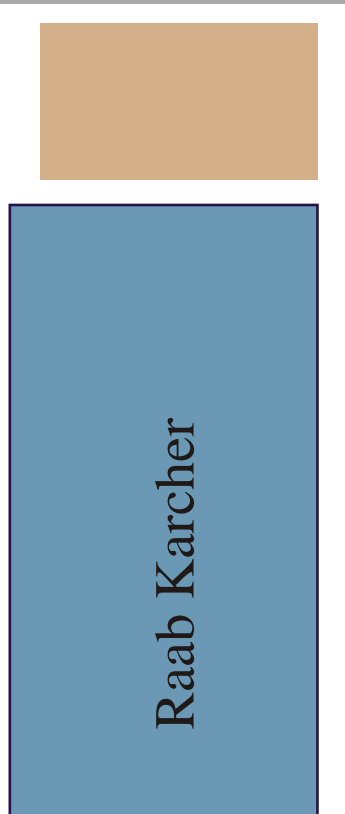
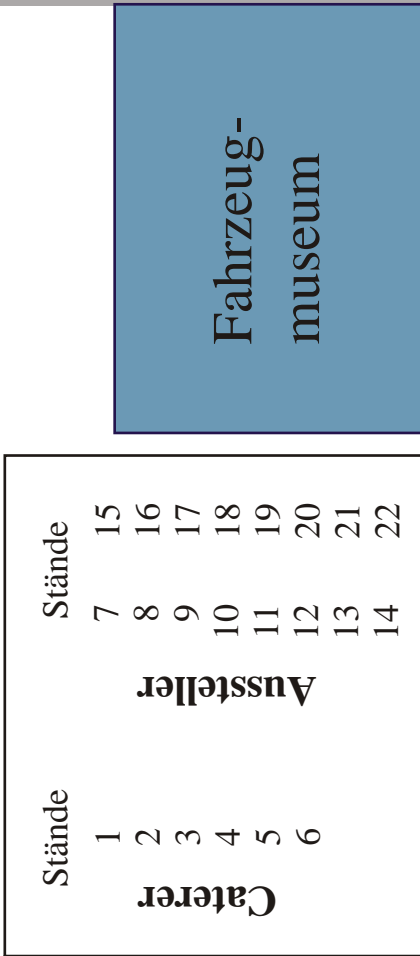
**Jugendrotkreuz ab sofort:**

**Donnerstag Stufe 1 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr**  
**Stufe 2 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr**

**Ausbildungsabende** ab 16 Jahre **donnerstags, 19.00 Uhr** jede **gerade Kalenderwoche** Gäste sind herzlich willkommen!

[www.drk-hartmannsdorf.de](http://www.drk-hartmannsdorf.de)

# PLANUNG FESTGELÄNDE FÜR DAS GEWERBEFEST





**Interessengemeinschaft Aktivitäten der Gewerbetreibenden Hartmannsdorf e.V. informiert**

**Vorbereitungen für das zweite Hartmannsdorfer Gewerbefest schreiten weiter voran**

Für das am 24. und 25. September 2011 anstehende Gewerbefest sind die Vorbereitungen bereits jetzt im vollen Gange. Das Organisationsteam hat ein umfassendes Veranstaltungskonzept erstellt und arbeitet derzeit an der Erstellung einer Kommunikations- und Werbestrategie, von der alle Mitwirkenden profitieren.

Für das Festgelände stehen in diesem Jahr die Mühlauer Straße und der Göppersdorfer Weg zur Verfügung. Darüber hinaus wird die freie Fläche gegenüber dem Fahrzeugmuseum als zentraler Festplatz genutzt. Unsere Gäste dürfen sich bereits heute auf ein breites Bühnenprogramm für Jung und Alt im Festzelt freuen. Wie schon 2009 wird die Hartmannsdorfer Schützengesellschaft 1888 e.V. mit ihren Eröffnungsböllern den Startschuss für das zweite Gewerbefest geben. Zusätzlich wird die Hartmannsdorfer Schalmeienzunft am 24. September während des Abendprogramms die Stimmung im Festzelt anheizen.

Außerdem öffnen die im Gewerbegebiet ansässigen Firmen am gesamten Festwochenende wieder Türen und Tore für interessierte Besucher. Seien Sie gespannt und wagen Sie



einen Blick hinter die Kulissen. Weitere Firmen präsentieren sich auf dem Festplatz und erlauben Einblicke in ihr Handwerk, ihre Dienstleistungen und Traditionen. Vereine zeigen ihr Vereinsleben und tragen maßgeblich zum Bühnenprogramm am Festwochenende bei.

Sie haben Ihre Unternehmen oder Ihren Verein bisher nicht zum Gewerbefest 2011 angemeldet? Dann nutzen Sie die Gelegenheit, wir nehmen noch bis zum 31.05.2011 Ihre Anmeldung entgegen. Bei Rückfragen stehen wir Ihnen von Montag bis Freitag (8.00-17.00 Uhr) unter unserer Vereinshotline (03722/ 608856) gern zur Verfügung.

*Janet Möckel*

**Ernährungsberater Hase Paule begeistert die Kids der Kindertagesstätte des Freundeskreises e. V. Hartmannsdorf**

**Sodexo-Korbtheater machte Halt in Hartmannsdorfer Kita**

**Hartmannsdorf, 23. März 2011.**

Zwischen dem 8. Februar und 5. Mai 2011 tourt das Sodexo-Korbtheater mit dem Figurenstück „Paule kommt auf den Geschmack“ bundesweit durch insgesamt 30 Kindereinrichtungen und Grundschulen. Heute macht der beliebte Hase um 15.00 Uhr in der **Kindertagesstätte des Freundeskreises e.V.** im Kirchfeld 1a in **Hartmannsdorf Station**.

In den zurückliegenden vier Jahren hat der beliebte Hase Paule deutschlandweit mehr als 140 Einrichtungen besucht. Bereits über 13.000 Kinder konnten die Geschichte des übergewichtigen Langohrs verfolgen.

Neben der Ernährungserziehung soll das Figurentheaterstück auch die gegenseitige Toleranz und Akzeptanz fördern. Denn übergewichtige oder adipöse Kinder haben ihrem Körper gegenüber häufig negative Gefühle, werden von der Umwelt belächelt und fühlen sich oft ausgegrenzt.

Jede besuchte Einrichtung erhält zusätzlich pädagogisches Begleitmaterial mit Szenentexten, Liedern, Noten und vielen Tipps zum Thema. Damit können die jungen Zuschauer das Gelernte und Erlebte spielerisch und kreativ vertiefen.

Im Anschluss an die Vorstellung gab es ein buntes Vitamin-Power-Buffer mit mundgerechten Obst- und Gemüsesticks und leckeren Dips.

Der Eintritt für Kinder betrug 3 Euro, alle weiteren Kosten wurden von Sodexo getragen.



# SPORTLICHE ANGEBOTE des TSV 1862 HARTMANNSDORF

Im nachfolgenden möchten wir Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, einen Überblick der Angebote des TSV 1862 Hartmannsdorf e.V. zur sportlichen Betätigung für Jung und Alt geben. Wir würden uns freuen Ihr Interesse zu wecken. Schauen Sie doch einfach mal mit Kindern, Enkeln, Freunden oder Partnern zu den Trainingseinheiten herein oder informieren Sie sich bei den entsprechenden Übungsleitern.

*Also dann - Sport frei !*

## Zwergenturnen

Im Mittelpunkt des Turnens in den jüngeren Gruppen steht das spielerische Erlernen von Fähigkeiten und Fertigkeiten wie Kraft, Ausdauer, Koordination, Gleichgewicht und Beweglichkeit. Das Turnen entspricht dem natürlichen Bewegungsdrang von Kindern, beugt Haltungsschäden vor und fördert das Sozialverhalten.

## Krabbelgruppe

Für Kinder ab 1 Jahr, natürlich mit Mutti oder Vati

Trainingzeit: Mittwoch 16.00 – 17.00 Uhr  
Trainingsort: Hartmannsdorf, Schulturnhalle Schulstraße 1  
Übungsleiter: Dana Gräfe-Aurich, Tel: 03722-630712  
dana.graefe-aurich@tsv-hartmannsdorf.de

## Mutti-Kind-Turnen

Spielend gesund aufwachsen

Trainingzeit: Montag 16.00 – 17.00 Uhr  
Trainingsort: Hartmannsdorf, Studio „Clubvital“ Hohe Str. 5  
Übungsleiter: Ute Härtig, Tel: 03722-96501  
ute.haertig@tsv-hartmannsdorf.de

## Vorschulturnen

Für Vorschulkinder von 3-5 Jahren

Trainingzeit: Donnerstag 17.00 – 18.30 Uhr  
Trainingsort: Hartmannsdorf, Studio „Clubvital“ Hohe Str. 5  
Übungsleiter: Ute Härtig, Tel: 03722-96501  
ute.haertig@tsv-hartmannsdorf.de

## Allgemeines Kinderturnen

für Jungen und Mädchen

Trainingzeit: Montag 17.00 – 18.30 Uhr  
Trainingsort: Hartmannsdorf, Turnhalle Turnstraße 5  
Übungsleiter: Ute Mehner, Tel: 03722-96561  
ute.mehner@tsv-hartmannsdorf.de

## Gerätturnen

für Schulkinder ab 6 Jahren

Trainingzeit: Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr  
Trainingsort: Hartmannsdorf, Turnhalle Turnstraße 5  
Übungsleiter: Mareile Oehme, Tel: 0163-6766839  
mareile.oehme@tsv-hartmannsdorf.de



## Gerätturnen Mädchen

Leistungsbetontes Turnen für Mädchen ab 6 Jahren.

In unserer Gruppe kämpfen 26 Mädchen im Alter ab 6 Jahren bis zu dreimal wöchentlich um Perfektion an den Geräten Boden, Balken, Stufenreck, Sprungtisch und Minitramp.

Trainingzeit: Dienstag 16.00 – 17.30 Uhr  
Dienstag 16.45 – 18.45 Uhr  
Sonnabend 9.00 – 10.30 Uhr  
Sonnabend 9.30 – 11.30 Uhr

Trainingsort: Hartmannsdorf, Turnhalle Turnstraße 5  
Trainingzeit: Freitag 16.30 – 18.30 Uhr  
Trainingsort: Turnhalle Chemnitz TUS Altendorf  
Übungsleiter: Martina Koch, Tel: 03722-949636  
Email: martina.koch@tsv-hartmannsdorf.de

## Gerätturnen Männer

Hier treffen sich Männer jeden Alters, die Lust zum Turnen haben. Dabei ist es jedem selbst überlassen, ob er als Wettkämpfer bei Seniorenmeisterschaften starten möchte oder sich einfach nur ein wenig fit halten will und lieber in der Gemeinschaft trainiert. Eine gesundheitsorientierte Gymnastik mit Übungen für Beweglichkeit, Koordination und Rückenschule eröffnet das Training. Danach turnt jeder nach Lust und Können an den Geräten. Ein Fußballspiel als Konditionstraining beschließt die Trainingseinheit. Zur Abwechslung wird ein Mal im Monat Volleyball gespielt und auch hin und wieder an Freizeitturnieren im Volleyball teilgenommen.

Trainingzeit: Donnerstag, 20.00 – 22.00 Uhr  
Trainingsort: Hartmannsdorf, Turnhalle Turnstraße 5  
Übungsleiter: Reinhard Tautenhahn, Tel.: 0176-24614644  
reinhard.tautenhahn@tsv-hartmannsdorf.de

## Step-Aerobic

Step-Aerobic ist dynamisches Fitnessstraining mit Hilfe einer Plattform zu motivierender Musik, macht viel Spaß und dient der Konditionsverbesserung. In unserer Gruppe sind alle Altersklassen vertreten und wir freuen uns immer über Zuwachs.

Trainingzeit: Donnerstag von 19:00 – 20:00 Uhr  
Trainingsort: Hartmannsdorf, Turnhalle Turnstraße 5  
Übungsleiter: Dana Gräfe-Aurich, Tel: 03722-630712  
dana.graefe-aurich@tsv-hartmannsdorf.de

## Akrobatik

Für Kinder ab 10 Jahren

Unter Akrobatik versteht man allgemein körperliche Bewegungen, die Koordination und Kondition schulen. In unserer Gruppe trainieren wir die Form der Bodenakrobatik, zum Beispiel statische Figuren wie menschliche Pyramiden.

Trainingzeit: Dienstag, 18.00 - 19.30 Uhr  
Trainingsort: Studio „Clubvital“ Hohe Straße 5  
Übungsleiter: Elisa Groh  
elisa.groh@tsv-hartmannsdorf.de







# ANNSDORF e. V. für Jung und Alt

## Kindertanzgruppe „Shining Kids“

In der 2009 gegründeten Kindertanzgruppe „Shining Kids“ üben aktuell 14 Mädchen im Alter zwischen 5 und 7 Jahren. Die Gruppe freut sich immer über tanzbegeisterte Jungen und Mädchen sowie über Auftrittsmöglichkeiten.

Trainingzeit: Freitag 16.30 – 17.30 Uhr  
 Trainingsort: Fitnessstudio "Multi-Fitness"  
 Hartmannsdorf, Obere Hauptstraße 7  
 Übungsleiter: Doreen Karch, Tel.: 03722-600673  
 doreen.karch@tsv-hartmannsdorf.de

## Kindertanzgruppe „Shining Girls“

In der seit 2003 bestehenden Kindertanzgruppe „Shining Girls“ üben aktuell 11 Mädchen im Alter zwischen 9 und 12 Jahren. 2009 nahmen die Mädchen das erste Mal an einem Tanzwettbewerb teil. Die Gruppe freut sich immer über interessierte tanzbegeisterte Jungen und Mädchen sowie über Auftrittsmöglichkeiten.

Trainingzeit: Freitag 17.30 – 19.00 Uhr  
 Trainingsort: Fitnessstudio "Multi-Fitness"  
 Hartmannsdorf, Obere Hauptstraße 7  
 Übungsleiter: Doreen Karch, Tel.: 03722-600673  
 doreen.karch@tsv-hartmannsdorf.de

## New Dance "Luna Sun"

Die neue Tanzidee in der Gruppe

Trainingzeit: Freitag 19.00 – 21.00 Uhr  
 Trainingsort: Fitnessstudio "Multi-Fitness"  
 Hartmannsdorf, Obere Hauptstraße 7  
 Trainingzeit: Sonntag 10.00 – 12.00 Uhr  
 Trainingsort: Schulturnhalle Hartmannsdorf, Schulstraße 1  
 Übungsleiter: Anke Wolf, Tel.: 03722-403046  
 anke.wolf@tsv-hartmannsdorf.de

## Frauenpower

In unserer Gymnastikgruppe trainieren 20 Frauen im Alter zwischen 50 und 80 Jahren unter der Leitung von Gisela Weise. Neben allgemeiner Gymnastik mit und ohne Handgerät ist auch Schwimmen, Radfahren und Wandern im Programm. Selbstverständlich kommt auch die Geselligkeit nicht zu kurz.

Trainingzeit: Montag 19.00 – 20.00 Uhr  
 Trainingsort: Hartmannsdorf, Turnhalle Turnstraße 5  
 Übungsleiter: Gisela Weise, Tel.: 03722-80729  
 gisela.weise@tsv-hartmannsdorf.de



## Seniorengymnastik

Wir Frauen sind zwischen 60 und 81 Jahre alt und fast alle Rentner. In unserem Training tun wir etwas für unsere Fitness. Gymnastik, Übungen für die Beweglichkeit, Geschicklichkeit und Koordination stehen auf dem Programm. Manchmal wandern wir auch und feiern die Feste, wie sie fallen. Auch für Frauen über 50, die mit Sport noch nichts am Hut hatten, wäre unsere Gruppe ein Einstieg. Wir freuen uns auf Sie!

Trainingzeit: Montag 17.00 – 18.00 Uhr  
 Trainingsort: Hartmannsdorf, Schulturnhalle Schulstraße 1  
 Übungsleiter: Angelika Buschner, Tel.: 03722-80761  
 angelika.buschner@tsv-hartmannsdorf.de

## Rope Skipping

Die wörtliche Übersetzung bedeutet nichts anderes als Seilspringen. Nun ist dies kein „alter Hut“. Rope Skipping kann mehr. Es ist Springen mit unterschiedlichen Tempi zu tollem Beat. Das gemeinsame Handeln mit dem Partner oder der Gruppe stellt einen wesentlichen Aspekt der modernen Sportart dar. In Sprungformen zu zweit oder als Gruppe ist Teamarbeit gefordert, die zu einem starken Gruppenbewusstsein beiträgt.

Trainingzeit: Freitag 16.00 – 17.30 Uhr  
 Trainingsort: Hartmannsdorf, Turnhalle Turnstraße 5  
 Übungsleiter: Ute Mehner, Tel.: 03722-96561  
 ute.mehner@tsv-hartmannsdorf.de

## Tischtennis

Unsere Abteilung Tischtennis hat aktuell 38 Mitglieder. Derzeit nehmen sechs Mannschaften an den Punktspielen auf Bezirks- und Kreisebene teil.

Trainingzeiten: Mittwoch 18.30 – 20.00 Uhr  
 Freitag 18.00 – 22.00 Uhr  
 Sonntag 9.00 – 12.00 Uhr

Trainingsort: Turnhalle Turnstraße 5  
 Übungsleiter: André Flieler, Tel.: 03722-96969  
 andre.flieler@tsv-hartmannsdorf.de  
 Danny Grebarsche, Tel.: 03722-90932  
 danny.grebarsche@tsv-hartmannsdorf.de

## Reha-Sport

Der Verein ist anerkannter und zertifizierter Leistungserbringer für Rehabilitationssport und Funktionstraining im Bereich Orthopädie. Somit können hier alle Interessenten mit einer ärztlichen Verordnung insbesondere bei Wirbelsäulen- und Gelenkschäden oder Osteoporose teilnehmen.

Trainingzeit: Mittwoch 9.00 – 10.00 Uhr  
 Trainingsort: Hartmannsdorf, Studio „Clubvital“ Hohe Str. 5  
 Übungsleiter: Ute Härtig, Tel.: 03722-96501  
 ute.haertig@tsv-hartmannsdorf.de

## Prävention

Spezielle Gesundheitskurse, welche mit dem Qualitätssiegel "Pluspunkt Gesundheit" zertifiziert sind, wie Rücken-Fit, Yoga und Entspannung oder Tai Chi werden im Gesundheitsstudio Hohe Str. 5 angeboten. Diese Kurse werden von den Krankenkassen als Gesundheitsvorsorge anerkannt.

Weitere Informationen dazu erhalten Sie von Ute Härtig .  
 (Tel.:03722-96501, e-mail: ute.haertig@tsv-hartmannsdorf.de)

## Handball

Handballinteressierte sollten sich in Zukunft gleich direkt an den TSV Penig wenden, da Ende diesen Jahres die Abteilung Handball in Hartmannsdorf aufgelöst wird. Weitere Informationen dazu erhalten Sie von Ronald Vogt .  
 (e-mail:post@tsvpenig-handball.de)